

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 96 (1978)
Heft: 210

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 HEFT

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
Stamm- / Postfach
Lager / Geschäftsstelle
3000 Bern

2012

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preis: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erschint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 210 - 2801

Bern, Freitag, 8. September 1978
Berne, vendredi, 8 septembre 1978

96. Jahrgang
96^e année

N° 210 - 8.9.1978

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio
Kanton - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 294574-294593

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Sparkasse Elsau, in Elsau, selbständige öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1978, S. 2765). Heinrich Ott und Ulrich Flacher sind aus der Sparkassekommission ausgeschieden; die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen.

30. August 1978.

Seriema Liegenschaften AG, in Zollikon, am Brunnenbächli 4, Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.6.1978. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; kann auch andere Vermögenswerte, insbesondere Wertpapiere, erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 750 000, voll liberiert, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Liegenschaft Kat.-Nr. 8828 und 8829, am Brunnenbächli 4, Zollikerberg, zum Preise von Fr. 1 425 000, wovon Fr. 750 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Paul Lütolf, von Büron, in Zürich, Präsident, und Hans Sulzer, von Winterthur, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

30. August 1978.

Gratec AG, in Obfelden, Ottenbacherstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.8.1978. Zweck: Dienstleistungen in allen Sparten der Graviertechnik, Formbau und Beschriftung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien und Mobilen an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: René Heer, von Trimbach, in Zürich, Präsident, und Heidi Hürlemann, von Herisau, in Weisslingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Fritz Stettler, von Walkringen, in Rüschlikon, ohne Zeichnungsbefugnis.

30. August 1978.

Fides Treuhandgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 20.4.1978, S. 1222). Dr. Oswald Rudolf Aepli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Unterschrift von Dr. Bruno Weber ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Hugo von der Crone, von Zürich, Russikon und Basel, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Jürg Allenspach, von Luzern, in Zollikon.

30. August 1978.

Imasa AG, in Dällikon, Produkte für die Oberflächenbehandlung von Metallen (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1974, S. 46). Yves Grauer und Ernst Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henri Mulsant, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident, und Joseph Tettamanti, von Grancia, in Zürich. Dr. Bernhard Schaub, Mitglied des VR, wohnt nun in Küssnacht.

30. August 1978.

Paul Reis & Co AG, in Adliswil, Textilien (SHAB Nr. 295 vom 16.12.1977, S. 4009). Johanna Reis und Dr. Kurt Aerni sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, die Unterschrift des Letztgenannten ist erloschen. Paul Reis ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Christoph Blocher, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jacques Breiter, von Pfungen, in Courgenay.

30. August 1978.

Ringier Bilderdienst AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1973, S. 3113). Die Generalversammlung vom 26.6.1978 hat die Fusion mit der Ringier & Co AG, in Zofingen, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der Ringier Bilderdienst AG gemäss Bilanz per 31.12.1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Ringier & Co. AG über. Die Ringier Bilderdienst AG ist aufgelöst. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

30. August 1978.

Lisa Valtieri AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 303 vom 27.12.1972, S. 3304). Die Generalversammlung vom 7.8.1978 hat die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Verlegerzeugnissen, Dekorationen- und Geschenkartikeln, modischen Accessoires, Haute-Couture- und Kosmetikartikeln sowie Import und Export von Waren aller Art. In diesem Zusammenhang ist sie befugt, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes zu beteiligen.

30. August 1978.

Siemens Leasing AG, in Zürich 1, Erwerb und Vermietung von industriellen Erzeugnissen der Elektrotechnik und des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 30 vom 6.2.1978, S. 367). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4.7.1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Simonin AG, in Zürich 1, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1978, S. 305). Statuten am 25.8.1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. August 1978.

Zollinger-Treuhand AG, in Horgen (SHAB Nr. 112 vom 17.5.1978, S. 1545). Walter Balsiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Alpenblickstrasse 57.

30. August 1978.

Morganite AG, in Zürich 2, technische und industrielle Bedarfsartikel und Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 23.7.1976, S. 2101). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Pardon; seine Prokura ist erloschen. Die Prokuristin Käthe Vetsch zeichnet nun zu zweien.

30. August 1978.

Incontra AG Zürich, in Zürich 2, Erze und nichtmetallische Mineralien usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1978, S. 458). Neu hat Einzelprokura: Urs Scherrer, von Laufen, in Regensdorf.

30. August 1978.

«Sunnas» Trading Wild & Co, in Zollikon, Kollektivgesellschaft, Kunst-, Geschenk- und Boutiqueartikel aller Art (SHAB Nr. 126 vom 2.6.1977, S. 1806). Neuer Gesellschafter: Ronald Wild, nun in Jenins; dieser bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

30. August 1978.

Reichle & De Massari, in Uster, Kollektivgesellschaft, Fabrikation elektrotechnischer Erzeugnisse (SHAB Nr. 113 vom 15.5.1968, S. 1046). Neu hat Einzelprokura: Ludwig Ryser, von Seeburg und Uster, in Uster.

30. August 1978.

Sachs Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1977, S. 1933). Dr. Bernard Wunderlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. August 1978.

Förlliback Bau AG, in Zürich 7, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1977, S. 1116). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Franz Keller, von Endingen, in Obersiggenthal.

30. August 1978.

Immobilien-gesellschaft Schöneck AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 19.12.1969, S. 2916). Dr. iur. Silvio de Capitani ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Wolfgang Somary, von Zürich, in Maur.

30. August 1978.

Bauwies AG, in Küssnacht, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 276 vom 24.11.1977, S. 3765). Neue Adresse: Weinmangasse 118.

30. August 1978.

Gemini Computer Systems AG, in Zürich 4, Auswertung von Methoden und Techniken zur Verbesserung der Führung und Verwaltung sowie der Datenverarbeitung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 16.12.1976, S. 3597). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.6.1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Alusuisse Forschung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 153 vom 4.7.1978, S. 2097). Die Unterschrift von Edwin Weibel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Thomas P. Gasser, von Lungern, in Zürich.

30. August 1978.

Inter-Witako AG, in Zürich 8, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 77 vom 4.4.1978, S. 1011). Die Generalversammlung vom 24.8.1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. August 1978.

Hesch-Term AG, in Urdorf, Installationsfirma (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1978, S. 1266). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Franz Helfenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schmid ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Einzelunterschrift.

30. August 1978.

Bally Finanz und Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28.8.1978, S. 2682). Die Generalversammlung vom 17.8.1978 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in folgenden Fassungen geführt: Bally Financière et Immobilière SA und Bally Finance and Real Estate Ltd.

30. August 1978.

Zaugg & Rymann AG, Ingenieurbüro für Hoch- & Tiefbauten, in Buchs (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1977, S. 3449). Die Generalversammlung vom 15.8.1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu R. Rymann & M. Meier AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbauten.

30. August 1978.

Zentex Handels-Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 7, Textilienhandel usw. (SHAB Nr. 67 vom 21.3.1973, S. 757). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6.7.1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Bentley's Antiques Limited, in Zürich 7, antike Möbel usw. (SHAB Nr. 37 vom 14.2.1977, S. 486). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4.7.1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Weber-Sport AG, in Horgen, Sportartikel (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1975, S. 2486). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 27.7.1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. August 1978.

Kombitex AG, in Stäfa, Import und Export mit Waren aller Art (SHAB Nr. 186 vom 11.8.1978, S. 2525). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 11.7.1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. August 1978.

Betonbrenn AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 111 vom 16.5.1978, S. 1525). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Rastberger, von Müssungen, in Hünenberg.

30. August 1978.

Taco Armaturen AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 61 vom 14.3.1978, S. 781). Die Prokura von Emil Aeschlimann ist erloschen.

30. August 1978.

Sanitär-Kuhn AG, in Schlieren (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1910). Die Prokura von Willy Widmer ist erloschen.

30. August 1978.

Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 3, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale d'Affichage» in Genf (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2126). Die Unterschrift von Prof. Dr. Walter Corradi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Silvio de Capitani, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates.

30. August 1978.

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1981), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Die Prokuren von Rüdiger Blauth und Hans-Peter Grosjean sind erloschen.

30. August 1978.

Reichenberger Inter GmbH, bisher in Giskon (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3106). Die Gesellschafterversammlung vom 24. 8. 1978 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 22. 4. 1976 datieren und letztmals am 12. 9. 1977 revidiert worden sind, geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Zweck der Gesellschaft sind Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Brandschadenbekämpfung und der Industrieverwaltung; sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte verwerten. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Gesellschafter sind die «Reichenberger Holding AG», in Giskon, mit einer Stammeinlage von Fr. 49.000 und Dietrich Binnewerg, nun von Thalwil, in Thalwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dietrich Binnewerg. Adresse: Alte Landstrasse 16, c/o Dietrich Binnewerg.

30. August 1978.

Ernst Wiederkehr, in Schlieren, Auto-Garage (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2525). Die Kollektivprokuristin Liselotte Wiederkehr hat infolge Heirat den Familiennamen Baumberger und die Bürgerrechte von Koppigen und Zürich erhalten und wohnt nun in Weiningen ZH.

30. August 1978.

Viehzuuchtgenossenschaft Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1950, S. 25). Robert Schaufelberger, Emil Streuli und Hans Honegger aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Walter Egger, von Aarwangen, in Hinwil, Präsident; Hans Keller, von Diessenhofen, in Hinwil, Vizepräsident und Hans Wyss, von Habkern, in Hinwil, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

30. August 1978.

Vereinigung Schweizerischer Glashandels- und Glasverarbeitungsunternehmen, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Werner Käser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Jörg Forster, von Zürich, in Birmensdorf; er zeichnet zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass er und das Vorstandsmitglied Jacques Hallauer nicht unter sich zeichnen.

30. August 1978.

Braunviehzuuchtgenossenschaft Bauma & Umg., in Bauma (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2415). Albert Hürlimann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Kaspar Giger, von Krummenau, in Sternenberg. Der Präsident oder dessen Stellvertreter führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

30. August 1978.

ESGE Schuhgemeinschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern in Liquidation, in Schlieren (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 13). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Granax SA, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796), nationaler und internationaler Handel mit Rohstoffen und Erzeugnissen auf dem Gebiete der Elektronik, der Chemie und der Ernährung usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Rowland-Pearall Helms ist erloschen. Neu haben Einzelprokura: André Chollet, von Genf, in Onex; Wulf D. Conrad, österreichischer Staatsangehöriger, in Genf, Marie-Claire Hafner, von Balsthal, in Genf; Jean-Claude Hemmi, von Lausanne, in Gland; Ian M. Kerr, kanadischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, und Jakob Smid, britischer Staatsangehöriger, in Arzier.

30. August 1978.

Astley & Pearce SA, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Betrieb eines Maklergeschäfts (money-brokers) für die Anlage in Devisen usw., mit Hauptsitz in Genf (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1977, S. 2525). Die Unterschriften von Charles Griess und Dominique Poncet sind erloschen. Michel Amaudruz, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift nun auch als Präsident desselben. Marcel Wolf, Generaldirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied und Sekretär des VR. John (nicht Jonny) Kramer, Direktor, von Horw (nicht Luzern), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des VR.

30. August 1978.

Kuhn Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 577). Die Prokura von Walter Hug ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Max Kuhn, Präsident, Heinz Kuhn und Jörg Kuhn wohnen nun in Egg bei Zürich.

30. August 1978.

Limmatdruck AG, in Zürich 5, Druckerei und Verlag usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 329). Die Unterschrift von Dr. Roger Schawinski sowie die Prokura von Paul Stierli sind erloschen.

30. August 1978.

EDV-Beratung, F. Oral, in Birmensdorf, Howelstrasse 6, Einzelziffern (Neueintragung). Inhaber: Feridun Oral, türkischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf. Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung.

30. August 1978.

Coca-Cola AG, in Zürich 9, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln und Genussmitteln (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1978, S. 745). Erich Adalbert Kreusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Christoph Jacobi, deutscher Staatsangehöriger, in Velbert (D).

30. August 1978.

Hörservice AG (Service Acoustique SA), in Zürich 1, Verkauf von Hörapparaten usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1343). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Orlando Meier, von Tägerig, in St-Prix, und Johann Josef Meier, von Zürich und Tägerig, in Zürich; letzterer zugleich Präsident. Carl Meier ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und ist neu Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

30. August 1978.

Finanzierungsgesellschaft Viking, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Darlehen für Schiffbau- und -umbauen usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 241). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Donatsch, von Malans, in Kilchberg ZH.

30. August 1978.

Bank Fellingner AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2126). Die Prokura von Valeria Terreni ist erloschen.

30. August 1978.

Casapolo Bewachungs-Gesellschaft Hauenstein & Co, in Zürich 10, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. August 1978.

Geilinger Stahlbau AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1374). Neue Direktoren: Stanislaw Bryl und François Frochoux, beide bisher Vizepräsidenten. Sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

30. August 1978.

Geilinger Stahlbau AG, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1238), mit Hauptsitz in Winterthur. Stanislaw Bryl und François Frochoux führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren.

30. August 1978.

Cinéma Frösch AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 398). Statuten am 15. 8. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. August 1978.

Kontakt-Systeme AG, bisher in Meilen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Die Generalversammlung vom 4. 8. 1978 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Egg. Adresse: Gewerbestrasse 16.

30. August 1978.

Siedlungsbaugenossenschaft Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2641). Reinhard Glöckler ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Riedo, von Pfaffeln, in Kloten.

30. August 1978.

Unitec AG, in Kloten, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Elektromotoren usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 605). Statuten am 21. 8. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 170 Stammaktien zu Fr. 1000 und 30 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

28. August 1978.

Maschinenfabrik & Eisengieserei Ed. Mezger AG, in Kallnach (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926). Die Unterschrift von Eduard Mezger, Verwaltungsratspräsident, ist infolge Todes erloschen. Fritz Mezger (bisher Mitglied) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Bern

28. August 1978.

Georges Henri Farine, in Bern. Inhaber der Firma ist Georges Henri Farine, von Neuenburg und Saignelégier, in Bern. Herstellung von und Handel mit Holzartikeln aller Art. Effingerstrasse 41d.

29. August 1978.

R. Gyax, Korrosionsverhütung, in Bern (SHAB Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 311). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelziffern «P. Gyax, Korrosionsverhütung», in Bern.

29. August 1978.

P. Gyax, Korrosionsverhütung, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Gyax, von Schwarzhäusern, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelziffern «R. Gyax, Korrosionsverhütung», in Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an Lydia Nelly Gyax, von Schwarzhäusern, in Bern. Mechanische und chemische Entkalkungen; Boilerrevisionen. Wabenstrasse 98.

30. August 1978.

Peter Roth, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Roth, von Bischofszell und Hauptwil, in Bern. Technische Vertretungen sowie Marketing- und Verkaufsberatung. Militärstrasse 60.

30. August 1978.

C. Gartenmann & Cie. AG, in Bern. Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Isoliermaterialien, Baustoffen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Rudolf Paul Gartenmann, Präsident, der nicht mehr Direktor und dessen Kollektivunterschrift erloschen ist (bisher einziges Mitglied), und Dr. Heinrich Wälchli, von Seeburg, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Delegierter (neu). Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

30. August 1978.

CIT Reisen AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1469), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Walter Panielic, Erich Benziger und Walter Kipfer sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Francesco Saverio Lonero, italienischer Staatsangehöriger, in Bari (I), Präsident, und Dr. Remo Ceregatti, von Muggio und Zürich, in Untereggsträngen, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

30. August 1978.

Wohnbau Saanematt AG, in Bern (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1977, S. 3358). Heinrich Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Gilbert Seiboz, von Treyvaux, in Fribourg; er führt Einzelunterschrift.

30. August 1978.

Liton Business Systems, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1682), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Hans-Peter Kneubühler, nun in Dübendorf, ist nicht mehr Vizepräsident, führt jedoch als Mitglied des Verwaltungsrates weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rolf Mürger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates sowie als Direktor (bisher Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Harry Zygmunt, von Otelfingen, in Fallanden.

30. August 1978.

Laborbau AG, in Bern. Projektierung und Ausführung von technischen Inneneinrichtungen für Laboratorien, Spitäler, Schulen usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4056). Die Prokura von Ernst Wenger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Ernst Mosimann, von Hasle bei Burgdorf, in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

29. août 1978.

Claude Krebs, à G i m e l (FOSC du 5. 8. 1971, p. 1942). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

29. août 1978.

Téléphérique Rougemont-Videmanette S.A., à Rougemont (FOSC du 12. 8. 1976, p. 2332). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Reinhold Ammann, de Menziken, à Rougemont, et Raymond Saugy, de et à Rougemont.

Bureau de Lausanne

29. août 1978.

Luigi Pratolongo S.A., à Lausanne, opérations en matière de courtage d'assurances et participation dans des entreprises (FOSC du 8. 11. 1976, p. 3194). Jean-Félix Paschoud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Cesare Pratolongo est nommé fondé de procuration; il n'est plus administrateur mais continue à signer individuellement.

29. août 1978.

Mme P. Vizzini, à Lausanne, rue du Valentin 62 C. Titulaire: Pierrette Vizzini, de Schüpfheim, à Lausanne. Plâtrerie-peinture.

29. août 1978.

24 Heures - Imprimeries Réunies S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 4. 1977, p. 1329). La procuration de Pierre Leclux est éteinte. Le sous-directeur Gérard Beaud est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux avec un directeur, un sous-directeur ou un fondé de procuration. Le fondé de procuration Giancarlo Doglione Della Vecchia est actuellement Jean-Charles Doglione, de et à Lausanne. La société est également engagée par les fondés de procuration Gérard Krieger, de Romont FR, à Lausanne, et Eliane Rochlisberger, de Lauperswil, aux Tavernes, tous deux signant collectivement à deux avec un directeur ou un sous-directeur, et par le fondé de procuration Pierre Lamunère, de Genève, à Lausanne, signant collectivement à deux avec un directeur, un sous-directeur ou un fondé de procuration.

29. août 1978.

Comptoir Suisse Lausanne, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 18. 5. 1977, p. 1641). Joseph Rivollet, Raymond Devrient et Alfred Gisinger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Roger Givel est nommé vice-président. Marc-Antoine Muret est nommé administrateur; il n'est plus directeur général. Le directeur Antoine Hoelliger est nommé directeur général. Le sous-directeur Jean-Jacques Guignat est actuellement à Prilly. Nouveaux administrateurs: Emile Meycr, d'Ulmiz, à Lausanne, François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, Edmond Henry, de Lausanne, à Pully, Gérard Bauer, de Neuchâtel, à Hauterive, Jean Cruchon, de et à Lausanne, Fritz Halm, de Stallikon, à Arlesheim, René Hediger, de Reinach AG, à Chexbres, René Juri, de Quinto, au Mont-sur-Lausanne, Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne, Bruno de Kalbermatter, de Sion, à Jouxten-Mézery, Maurice Rochat, de L'Abbaye, à Pully, et Robert Sauty, de et à Denens. Nouveau directeur: Kurt Späti, de Soleure, à Saint-Sulpice VD. Nouveau fondé de procuration: Gustave Girardet, de Penthalaz, à Prilly. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du directeur général, des directeurs, des sous-directeurs et des fondés de procuration, les administrateurs autres que le président ne signant toutefois pas entre eux, ni avec un administrateur autre que le président.

29. août 1978.

«Securiton» S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 28. 3. 1977, p. 999), installation de systèmes d'alarme, avec siège principal à Zollikofen. Nouvelle raison sociale du siège principal: Securiton AG (Securiton SA) (Securiton SA). Nouvelle raison sociale de la succursale: Securiton S.A.

29. août 1978.

Prodemco S.A., à Lausanne, promotion, étude, engineering et maîtrise d'œuvre, principalement à l'étranger, d'entreprises industrielles, commerciales et de travaux (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1135). Bernard Roch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Eric Baudat, d'Arnex-sur-Orbe, à Lausanne.

29. août 1978.

Le cercle d'or, Eugène Mounir, à Renens, chemin du pré-Fleuri n° 3. Titulaire: Eugène Mounir, de Molens VS, à Lausanne. Agence matrimoniale et commerce d'articles pour le bain.

29. août 1978.

Alain Lecman, à Pully, Grand-Rue 22. Titulaire: Alain Lecman, de France, à Pully. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Comète».

29. août 1978.

Brokers and Traders Ltd en liquidation, à Lausanne, société anonyme, opérations commerciales de courtage (FOSC du 19. 9. 1977, p. 3034). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29. août 1978.

Marbrier Bugnon S.A., à Prilly (FOSC du 28. 6. 1971, p. 1595). Par suite du transfert de son siège à Romanel-sur-Morges (FOSC du 25. 8. 1978, p. 2667), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

Bureau de Nyon

29. août 1978.

Art Services S.A., à Nyon, gestion et administration de collections d'antiquités, etc. (FOSC du 16. 9. 1976, p. 2646). Nouveau but: gestion, administration et fourniture de tous conseils en matière d'œuvres littéraires, d'œuvres d'art, d'objets d'archéologie, de collections d'antiquités. Statuts modifiés en conséquence le 10 août 1978.

Bureau de Payerne

28 août 1978.
Elvico S.A., à Corcelles-près-Payerne, boîtes de montres et pièces de bijouterie (FOSC du 3. 5. 1977, p. 1430). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 août 1978, la société a décidé de supprimer les 50 parts de fondateurs et de convertir les actions au porteur en actions nominatives. Le capital social de fr. 500 000 est actuellement divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le directeur Georges Vial est actuellement domicilié à Corcelles-près-Payerne; il a été également élu en qualité d'administrateur avec signature sociale individuelle.

Bureau du Sentier

28 août 1978.
Henri Golay-Capt, au Sentier, commune du Chenit, fabrication et vente fixe-disques de stationnement pour automobiles (FOSC du 8. 7. 1970, p. 1567). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.
 28 août 1978.
P. Weiss, au Rocherayrière Le Sentier, commune du Chenit, exploitation de l'Hôtel Bellevue (FOSC du 19. 2. 1962, p. 524). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 août 1978.
Yves Rochat, aux Charbonnières, commune du Lieu. Titulaire: Yves Rochat-Rochat, du Lieu et de L'Abbaye, domicilié aux Charbonnières, commune du Lieu. Exploitation du Café-restaurant du Terminus.

Bureau de Vevey

Rectification.
Mortiers Bitumineux Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 4. 9. 1978, p. 2758). Le nouvel administrateur se nomme Romero et non Romario.
 29 août 1978.
Pompes funèbres Gavillet et Pilloud, à Vevey, société en nom collectif (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1988). Société dissoute depuis le 30 juin 1976. Liquidation terminée; raison radiée.
 29 août 1978.
François Schultz, à Montreux (FOSC du 10. 12. 1959, p. 3405). Hôtel du Pont. Radié par suite de remise d'exploitation.
 29 août 1978.
Fiduciaire-SA de la Société suisse des hôteliers, succursale de Montreux (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036), avec siège à Zurich. Radiation de la signature de l'administrateur démissionnaire Jost Schmid.
 29 août 1978.
Société de Bon Rivage, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2809); pensionnat de jeunes filles. Le président Maurice Clémence, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur sans signature Bernard Vock, est maintenant président signant collectivement à deux. Marie-Louise Clémence, de Murioux, à La Tour-de-Peilz, est administratrice sans droit à la signature.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

29. August 1978.
Hotel Volken AG, in Fiesch (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1978, S. 462). Auf das Grundkapital von Fr. 700 000 sind weitere Fr. 520 000 einbezahlt worden; es ist nun voll libériert, wovon Fr. 50 000 durch Sacheinlagen. Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. 8. 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Aktienkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 900 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist voll libériert, wovon Fr. 40 000 durch Verrechnungen mit Forderungen aus Arbeitsleistungen, Das Aktienkapital von nun Fr. 900 000, aufgeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000, ist voll libériert, wovon Fr. 50 000 durch Sacheinlagen sowie Fr. 40 000 durch Verrechnungen.
 29. August 1978.
Hotel Walliserhof, Theodor Karlen, in Riederalp. Gemeinde Greich. Inhaber dieser Firma ist Theodor Karlen, von Törl, in Riederalp. Gemeinde Greich. Hotel garni.
 29. August 1978.
Ferienhaus Silvana, Hermann Biner, in Furi, Gemeinde Zermatt (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1970, S. 2079). Neue Geschäftsnatur: Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft. Neue Firma: **Hotel & Restaurant Silvana, Hermann Biner**.

Bureau de St-Maurice

29 août 1978.
Caruacmi SA, à Collombey-Muraz, construction de conduites (FOSC du 12. 1. 1977, p. 111). Radiation des administrateurs démissionnaires Gabriel Monay, Hubert Jentsch, Claudine Jentsch et Carmen Ruprecht, et des signatures des trois premiers. Nouveau et unique administrateur, signant individuellement: Auguste Wild, de Wallenwil, à Echandens.

Bureau de Sion

18 août 1978.
Citernex, Jean-Paul Meynet, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Le chef de la maison est Jean-Paul Meynet, de St-Léonard, à Haute-Nendaz. Revision de citernes.
 28 août 1978.
Rosblanche S.A., à Nendaz, exploitation et mise en gérance de locaux commerciaux (FOSC du 13. 6. 1978, n° 135, p. 1861). Jean-Claude Convers, administrateur et secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.
 29 août 1978.
Cominex SA, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 22 juin 1978. But: L'exploitation d'un bureau technique d'exécution de travaux de bâtiments à l'exclusion de toute étude de projets; ainsi que l'acquisition, la construction, la location, l'exploitation et la vente d'immeubles, toutes les transactions immobilières, toutes les transactions financières et commerciales et l'exploitation d'un bureau d'architecture. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publi-

cation: Bulletin Officiel du Canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres: Emile Mayor, de et à St-Martin, est président; Eric Comina, de Nax, à Sion, vice-président; Grégoire Comina, de Nax, à Sion, secrétaire; Arthur Fankhauser, de Langnau BE, à Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président signant avec un autre membre du conseil d'administration. Domicile légal et bureau: rue de la Dent-Blanche 19 (Elysée), 1950 Sion.

29 août 1978.
Fournier-Siggen & Cie, en liquidation concordataire, à Nendaz. Bâtiments et travaux publics (FOSC du 25. 6. 1971, n° 145, p. 1574). Société en nom collectif. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 août 1978.
Au Dragon, Mme Geneviève Maire, à La Chaux-de-Fonds. La titulaire est Geneviève Maire née Lederer, épouse d'Émile autorisée de Pierre-André Maire, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de produits d'art chinois. Rue du Doubs 159.

Bureau de Neuchâtel

29 août 1978.
Mario Abretti, à Neuchâtel, exploitation d'une station de benzine, etc. (FOSC du 27. 9. 1971, n° 225, p. 2355). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC par suite de départ du titulaire.

29 août 1978.
Solap, Solar Applications Ltd, à Hauterive, recherche, développement et exploitation de tout ce qui a trait à l'énergie solaire, etc., société anonyme (FOSC du 28. 6. 1976, n° 148, p. 1838). Les signatures des administrateurs Georges Leuba, Roland Rothpletz, André Aubry, vice-président, et Guy-Robert Fischer, secrétaire et directeur, tous démissionnaires, sont radiées. Signature collective à deux, sans titre, est conférée à Laurent-Claude Christen, de Neuchâtel, aux Loges, commune de Fontaines, et à Jean-Pierre Gurtner, de Wahlern BE, à Hauterive. Georges Quellet, jusqu'ici administrateur-président et directeur, devient administrateur unique; il signera dorénavant individuellement.

29 août 1978.
Renofa, Michel Galley, à Neuchâtel, nettoyage et rénovation de façades (FOSC du 24. 5. 1978, n° 118, p. 1637). La procuration de Jean Tellenbach est radiée. Le titulaire est actuellement domicilié à Neuchâtel. Nouvelle adresse de l'entreprise: Dime 94.

29 août 1978.
Romic S.A., à Cressier, exploitation de l'Hôtel-restaurant de la Couronne, à Cressier, etc. (FOSC du 2. 6. 1977, n° 126, p. 1810). La signature de Jean-Daniel Storrer, gérant, est radiée.

29 août 1978.
Georges Simon, à Neuchâtel, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 16. 6. 1969, n° 137, p. 1386). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

Gené - Genève - Ginevra

Rectification.
Marc Baud SA, entreprise générale d'électricité (FOSC du 4. 9. 1978, p. 2758). Le siège social est à La n c y (et non à Genève).

28 août 1978.
Meubles Tamar, Aaron Levy, à Genève, commerce de meubles, etc. (FOSC du 4. 5. 1976, p. 1238). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 août 1978.
Société Immobilière le Bélier, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
SI Rue de Berne 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 11. 1976, p. 3138). Administration: Henry Munz, d'Ursenbach, à Coppet, président, et Edouard Steinmann, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 8, rue du Rhône, chez Union de Banques Suisses (UBS).

28 août 1978.
SI Le Cavalier Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448).

Société Immobilière Boulevard de la Cluse 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Boulevard de la Cluse 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Cluse-Square, lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Cluse-Square, lettre C, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Cluse-Square, lettre D, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
Comint SA, à Genève, commerce international de marchandises, etc. (FOSC du 23. 5. 1978, p. 1619). Raffaele Stracquadanio, Roland Zoppi, Jacques de Bavier, Matteo de Nora et Paolo Lanzarini ne sont plus administrateurs: les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Aldo Kern, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

28 août 1978.
SI Corvignes, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 12. 1965, p. 3882). Francis Delcaval (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Delcaval, de Genève, à Corsier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, avenue Sorét, chez Entreprise spécialisée de nettoyage Esenet SA.

28 août 1978.
Société Immobilière Doris C, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
Georges Ducruet SA, à La n c y, commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 3. 8. 1970, p. 1763). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Georges Ducruet SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Georges Ducruet, jusqu'ici président, avec signature individuelle. Georgette Ducruet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

28 août 1978.
Société Immobilière Avenue Dumas 18, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
Givaudan Société Anonyme, à Vernier, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC du 17. 7. 1978, p. 2243).

L. Givaudan & Co Société Anonyme, à Vernier, fabrication et vente de parfums naturels, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 504).

Adolf Jann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Gerber, de Röttenbach im Emmental, à Zollikon, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 août 1978.
Hellébore SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 8. 1978. But: acquisition de biens immobiliers sis hors de Suisse; prise de participations dans d'autres entreprises et financement. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Roux, de Grismuat, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA.

28 août 1978.
SI Immodoux SA, à Lausanne (FOSC du 15. 8. 1973, p. 2289). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **SI Immarinov SA**. Statuts originaires du 30. 7. 1973. Nouveaux statuts du 15. 8. 1978. But: toutes opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stoyan Marinov, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Gérard Modoux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 12, rue du Cendrier, chez S. Marinov.

28 août 1978.
Société Immobilière Rue Lamartine 20, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

SI Laurana-Parc G, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448).

SI Laurana-Parc H, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448).

SI Monprada, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1976, p. 2818).

Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
SI Mousse-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 1. 1974, p. 76). Emilio Schott n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alfred Zimmerli, d'Oftringen, à Gelterkinden est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 août 1978.
Office du Tourisme de Genève - Association des Intérêts de Genève-Syndicat d'Initiative de Genève, à Genève, association (FOSC du 29. 9. 1977, p. 3145). Les pouvoirs de Robert Bucher sont radiés. Jean-Philippe Givél, de Payerne, à Genève, membre du bureau, signe individuellement.

28 août 1978.
Robert Parker SA, à Genève, articles utilisant la technologie des cristaux liquides, etc. (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2699). Statuts modifiés le 2. 8. 1978 sur des points non soumis à l'inscription. Martin Knesrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marshall Turner, des USA, à Belvedere (Californie, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 août 1978.
Société Immobilière Pégase, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Angle Pré Jérôme, Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Société Immobilière Les Peupliers-Colline, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
Saag, Société Anonyme Akileine, à Carouge, représentation et fabrication de tous produits d'hygiène, etc. (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1687). Par suite de changement d'état civil. Sieglinde Schnegg, porte désormais le nom de Guidot.

28 août 1978.
Société Immobilière Saconnex-Centre, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 10. 1975, p. 2824).

SI Vailly-Bellevue, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448).

Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

28 août 1978.
Vigdale SA, à Genève, achat et vente de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 13. 10. 1977, p. 3278). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Monique Bochet porte désormais le nom de Larvego.

28 août 1978.
Vimi-Néon SA, à Genève, fabrication de tubes au néon pour l'enseigne et pour l'éclairage (FOSC du 17. 3. 1977, p. 883). Administration: Roman Schulz, nommé président, et Paul Illi, d'Aesch bei Birmensdorf, à Zurich, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Jean-G. Bontron, nommé directeur.

28 août 1978.
Société Immobilière Boulevard Carl Vogt 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1975, p. 3448). Les biens de la société sont repris, sous la garantie de l'Etat de Genève, par la Caisse de prévoyance du personnel des établissements hospitaliers du canton de Genève (CEH), à Genève, établissement de droit public cantonal. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 80 000.-, vom 19. Juni 1959, Beleg IV/7288, lautend zugunsten der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Tschamerstrasse 15, in Zollikofen, Grundbuchblatt Nr. 1124, der Frau Johanna Studer-Friedli, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1250⁹)

3011 Bern, den 1. September 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief für ursprünglich Fr. 900.-, ausgestellt am 3. März 1930, am 9. April 1937 auf Fr. 2000.- erhöht, lautend auf den Schuldner Ernst Rüeger, geboren 1902, Landwirt, von und in Kloten, Flurstrasse 42, im ersten Rang lastend auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft in Kloten Grundprotokoll Bd. 33, S. 465/6, Parzelle ME 300.

2. Inhaberschuldbrief für Fr. 400.-, ausgestellt am 12. Januar 1934, lautend auf den Schuldner Ernst Rüeger, geboren 1902, Landwirt, von und in Kloten, Flurstrasse 42, im ersten Rang lastend auf der dem Schuldner gehörenden Liegenschaft in Kloten Grundprotokoll Bd. 35, S. 106/7, Parzelle ME 473.

Die unbekannten Gläubiger oder Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, die über diese Auskunft geben können, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist vom 8. September 1978 an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (49⁹)

8180 Bülach, den 30. August 1978 Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 40 000.-, taux 8%, en faveur de Monsieur Ernest Ruchti, des 13 septembre 1974, série III G n° 1710, et 5 août 1976 série III G n° 2445, grevant les immeubles suivants, appartenant à Monsieur Ruchti Ernest, La Heutte:

N°	Situation et nature	Contenance ha. a. ca	Valeur officielle fr.
	1. Commune de La Heutte		
92	«Plan des prés» pré	67 10	2 010.-
203	«Fin sur le Clos» forêt, champ, pré	1 96 20	370.-
60	«Au village Schwanden» habitation-grange-écurie n° 26, remise n° 26A, grange-écurie n° 26B, remise n° 26C, assise, aissance, jardin, verger	68 93	406 290.-
85	«Plan des prés» pré	84 58	2 960.-
141	«Sur les Guises» pré, forêt	54 30	860.-
193	«En bas des prés» pré	38 53	1 340.-
196	«En bas des prés» pré	39 10	1 750.-
213	«Fin derrière» champ, vain vague	1 54 98	370.-
225	«La Gollatte» champ	87 08	4 350.-
273	«Fin sur le Clos» pré	1 62 70	8 130.-
	2. Commune de Péry		
191	«Pré Moléchaire» pré, ruisseau	9 54	280.-
	Ensemble:	9 63 04	428 710.-

de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1249⁹)

2608 Courtelary, le 5 septembre 1978

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Le juge-instructeur du district de Monthey.

à la requête de l'Union de Banques Suisses, agence de Monthey, somme le détenteur inconnu des bons de caisse de fr. 3000.-, au porteur, avec échéance au 11 juin 1977, n° 4178 de produire ces titres au greffe du Tribunal de Monthey jusqu'au 15 mars 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1251⁹)

1870 Monthey, le 5 septembre 1978

Le juge-instructeur:
Georges Pattaroni

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Petro-Beteiligungs AG, in Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Juli 1978 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator Paul-Henri Cottier, c/o Fiduciaire Rouvrex SA, boulevard de Grancy 3, 1006 Lausanne, anzumelden. (A 1228⁹)

1006 Lausanne, den 4. September 1978

Der Liquidator:
Paul-Henri Cottier

Buckton Scott AG, Zug Zeughausgasse 7 a, c/o H. F. Groner

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Herren David Leslie Scott, London, und Dr. Peter Uhlmann, Zürich, zu Liquidatoren bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist anzumelden. (A 1230⁹)

6300 Zug, den 31. August 1978 Buckton Scott AG in Liquidation

Kanora A.G., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. September 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 20. Oktober 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1212⁹)

6300 Zug, den 4. September 1978

Die Liquidatoren

Prometal SA, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mars 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. En conséquence, conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations quelle qu'en soit la nature, d'ici le 30 septembre 1978.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs, par Fiduciaire Jean-Pierre Erard, Trésor 2, à Neuchâtel. (A 1211⁹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 5 septembre 1978

Les liquidateurs:
Henri Paratte et Jacques Munari

Société d'exploitation maritime de plaisance S.A., en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique du 31 août 1978, la société: Société d'exploitation maritime de plaisance S.A., est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leur créance par écrit avec pièces justificatives dans un délai d'un mois, dès la 3^e publication de cet avis à la Société Anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne. (A 1216⁹)

1003 Lausanne, le 4 septembre 1978

Le liquidateur:
Albert Walder

Pampignol S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 août 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Pampignol S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 octobre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société, Mme Rose-Marie Burckhardt, Gérances Financières Burckhardt S.A., chemin de Mornex 3, à Lausanne. (A 1227⁹)

1000 Lausanne, le 5 septembre 1978

La liquidatrice:
R.-M. Burckhardt

Société Immobilière Vergys-Soleil en liquidation à Chêne-Bourg GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1978 la dissolution et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur Monsieur Jean-Paul Progin, route du Centre 16, 1723 Marly. (A 1210⁹)

1723 Marly, le 1^{er} septembre 1978

Le liquidateur

Société Immobilière Léman-Pelouse S.A. en liquidation, à Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 4 septembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Jean-Pierre Ribaux, CICR, 17, avenue de la Paix, 1211 Genève. (A 1231⁹)

1820 Montreux, le 7 septembre 1978

Le liquidateur

Merbeta S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 30 agosto 1978, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro due mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: c/o Teresita Arnaboldi, liquidatrice, c/o Studio Maspoli-Noseda, via Valdani 1, 6830 Chiasso. (A 1229⁹)

6830 Chiasso, il 31 agosto 1978

La liquidatrice:
Teresita Arnaboldi

Texofin S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 agosto 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Firsia Fiduciaria e Revisione S.A., via Zurigo 5, Lugano. (A 1209⁹)

6901 Lugano, il 29 agosto 1978

Il liquidatore

Sedal Lugano S.A., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti in data 11 aprile 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la spettabile AZ Amministrazioni e Consulenze S.A., 6883 Novazzano.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1178⁹)

6883 Novazzano, il 31 agosto 1978

La liquidatrice:
AZ Amministrazioni e Consulenze S.A.

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

294574. Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.
Biotta AG Tägerwil, 8274 Tägerwil (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Gemüsesaft. (Int. Kl. 29, 32)

BREUSS GEMÜSESAFT

294575. Date de dépôt: 14 mars 1978.
Lewis & Black Limited, 40, Great Marlborough Street, Londres W.1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

WETHERALL

294576. Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.
Skandinaviska Aluminium Profiler Aktiebolag, Metallvägen, Vetlanda (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Aluminiumprofile. (Int. Kl. 6)

SAPA

294577. Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.
Skandinaviska Aluminium Profiler Aktiebolag, Metallvägen, Vetlanda (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Aluminiumprofile. (Int. Kl. 6)

SAPA - BSG

294578. Hinterlegungsdatum: 20. März 1978.
Biex Solaris S.A., via Livio 14, 6830 Chiasso (Tessin). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

RILKAN

294579. Hinterlegungsdatum: 22. März 1978.
Minitube Nya AB, Trångsviken (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Keimfreie Thermometer-Futterale. (Int. Kl. 9)

TEMPASEPT

294580. Date de dépôt: 29 mars 1978.
Otto Gauch, Cave des Rochers, Weinhandlung, Düringen, 3186 Düringen (Fribourg). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

FERRIERES

294581. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Dow Chemical AG, Leland 1, Doan-Strasse 3, 8810 Horgen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DONOXIL

294582. Hinterlegungsdatum: 30. März 1978.
Hommel Aktiengesellschaft (Hommel Société Anonyme), 8134 Adliswil (Zürich). - Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Produkte und Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

DIOVENOR

294583. Hinterlegungsdatum: 3. April 1978.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Farbstoffe, Pigmente. (Int. Kl. 2)

IRGASPERSE

294584. Hinterlegungsdatum: 4. April 1978.
Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, 8157 Dielsdorf (Zürich); Korrespondenzadresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Holzschutzmittel und Holzschutzfarben. (Int. Kl. 2)

XYLOMAT

294585. Hinterlegungsdatum: 4. April 1978.
H. Schindler & Co. AG, Schirmfabrik, Tödi-Strasse 49, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schirme, Handtaschen, Foulards, Halstücher, Krawatten, Gürtel; Duschvorhänge. (Int. Kl. 18, 24, 25)

PLUVELLA

294586. Date de dépôt: 5 avril 1978.
Davico Inc., 1, rue Fries, 1700 Fribourg; adresse commerciale: 6, rue du Roveray, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Articles textiles, à savoir vêtements pour hommes, dames et enfants. (Cl. int. 25)

CHARLOT

294587. Date de dépôt: 6 avril 1978.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Produits de confiserie et de chocolaterie. (Cl. int. 30)

CRISMI

294588. Hinterlegungsdatum: 10. April 1978.
Jakob Weber, 9545 Krillberg-Wängi (Thurgau). - Fabrikation und Handel.

Kräuterbonbons schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 5, 30)

RIGI

294589. Hinterlegungsdatum: 12. April 1978.
Ackermann Versandhaus AG, 6160 Entlebuch (Luzern). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Gürtel, Handtaschen, Schuhe, Schirme, Foulards. (Int. Kl. 18, 25)

DARA

294590. Hinterlegungsdatum: 19. April 1978.
Nuclear Services Corporation, 1700 Dell Avenue, Campbell (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

NUPIPE

294591. Hinterlegungsdatum: 19. April 1978.
Nuclear Services Corporation, 1700 Dell Avenue, Campbell (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

PIPERUP

294592. Hinterlegungsdatum: 19. April 1978.
Nuclear Services Corporation, 1700 Dell Avenue, Campbell (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, Magnetplatten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)

PRTHRUST

294593. Hinterlegungsdatum: 19. April 1978.
TDK Electronics Co., Ltd., 14-6, 2-chome, Uchikanda, Chiyoda-ku, Tokio 101 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und platierte Gegenstände (ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel); Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)

EPAULE

Übertragungen - Transmissions

174074 (FRINA POLY, fig.) 213452 (N. fig.)
174074 (FRINA) 252419 (TDH POLYMER)
213451 (N. fig.) 253261 (TEXINA, fig.)
Fritz Nauer & Co., Stäfa (Zürich). - Übertragung an Fritz Nauer AG, 8712 Stäfa (Zürich). - Eingetragen am 9. August 1978.

178129 (URANUS)
O. Schymanski & fils, Homis Watch Co., Biel (Bern). - Übertragung an Frithjof E. Rasmussen A/S, Youngstorget 3, Oslo 1 (Norwegen). - Eingetragen am 9. August 1978.

182762 (NADIC) 257722 (ALLURA)
Allied Chemical Corporation, New York (New York, USA). - Übertragung an Buffalo Color Corporation, 1 Garret Mountain Plaza, West Paterson (New Jersey, USA). - Eingetragen am 9. August 1978.

191138 (GLEN TARRAS)
Seager Evans & Co. Limited, Londres S.E. 8 (Grande-Bretagne). - Transmission à Sehenley Affiliated Brands Corp., 888 Seventh Avenue, New York (New York, USA). - Enregistré le 9 août 1978.

192595 (DIXI-COLA) 205041 (SILVER STAR)
194740 (SAM TONIC) 246936 (RIEDSTERN)
196861 (LUCKY COLA) 251198 (MILL-CITRO)
197783 (RIDA) 251766 (MILL-ORA)
199457 (FRAMBO)
Mineralquelle Riedstern AG Schwarzenburg, Schwarzenburg (Bern). - Übertragung an Unifontes AG (Unifontes S.A.) (Unifontes Ltd.), 8193 Eglisau (Zürich). - Eingetragen am 9. August 1978.

193016 (SURGIVAC)
Snyder Manufacturing Co., Inc., New Philadelphia (Ohio, USA). - Transmission à Snyder Laboratories, Inc., 1458 Fifth Street, N.W., New Philadelphia (Ohio, USA). - Enregistré le 9 août 1978.

195858 (FASCINATION) 222883 (SEALAB)
204719 (fig.) 237168 (BIOSCOPE)
208652 (CARENY)
Jenny & Cie AG Uhrenfabrik, Lengnau bei Biel, Lengnau bei Biel (Bern). - Übertragung an Walea AG, am Vorderberg 5, 8044 Zürich. - Eingetragen am 9. August 1978.

197241 (CARIBBEAN) 259413 (AQUADIVE)
199346 (JENNY)
Jenny & Caribbean Uhren AG, Lengnau bei Biel (Bern). - Übertragung an Walea AG, am Vorderberg 5, 8044 Zürich. - Eingetragen am 9. August 1978.

199754 (N. fig.)
Allied Chemical Corporation, New York (New York, USA). - Transmission à Buffalo Color Corporation, 1 Garret Mountain Plaza, West Paterson (New Jersey, USA). - Enregistré le 9 août 1978.

200420 (fig.)
Manufacture des Montres Doxa S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noimont (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

210939 (REHAU, fig.)
Rehau-Plastik GmbH, Rehau (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Übertragung an REHAU Plastik AG & Co., Rheniumhaus, Rehau (Bayern, Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 9. August 1978.

212079 (ERNEST BOREL) 262301 (COCKTAIL)
224073 (fig.) 269426 (CONQUISTADOR)
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies, Neuchâtel. - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noimont (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

219907 (MACTAC) 255565 (MACLITE)
Morgan Adhesives Company, Stow (Ohio, USA). - Übertragung an Mactae Europe (société anonyme), Boulevard Kennedy, Soignies (Belgien). - Eingetragen am 9. August 1978.

220416 (VITROPUR)
Central-Drogerie M. Gyax, Grenchen (Solothurn). - Übertragung an Sipuro AG, Erlenuweg 13, 3110 Münsingen (Bern). - Eingetragen am 9. August 1978.

220761 (SUB 300)
Manufacture des montres Doxa S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noimont (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

230275 (D+D)
Ernest Borel & Cie S.A., Neuchâtel. - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noimont (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

238232 (PERFECTONE)
Produits Perfectone S.A., Bienne (Berne) et H. et J. J. Bessie S.A., Bienne (Berne). - Transmission à Perfectone S.A., 3, chemin Pierre-Grise, 2502 Bienne (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

243132 (HYDROTRICINE) 245992 (EPICLASE)
Société de Recherches Scientifiques et d'Exploitation de Marques «Resex» S.A., Genève. - Transmission à Laboratoire Roger Bellon (société anonyme), 159, Avenue du Roule, Neuilly-sur-Seine (France). - Enregistré le 9 août 1978.

243477 (BIBA, fig.) 266518 (BIBA, fig.)
Biba Limited, Bracknell (Berkshire, Grossbritannien). - Übertragung an Haehel International Company Establishment, c/o Establishment Dorema, Städtle 22, Vaduz (Liechtenstein). - Eingetragen am 9. August 1978.

245565 (OXA) 263759 (STRATOQUARTZ 2000)
263758 (SPACEQUARTZ)
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies, Neuchâtel. - Transmission à Aubry frères S.A., 2725 Le Noimont (Berne). - Enregistré le 9 août 1978.

246050 (WALLABEES) 288864 (WEAVERS)
285991 (LUGGERS)
Padmore & Barnes Limited, Kilkenny (Irland). - Übertragung an Padmore & Barnes International Limited, handelnd unter der Firma Bezeichnung Padmore & Barnes, Wolfe Tone Street, Kilkenny (Irland). - Eingetragen am 9. August 1978.

247815 (MARK CROSS, fig.)
Mark Cross, Inc. (Delaware corporation), New York (New York, USA). - Transmission à Mark Cross, Inc. (New York corporation), 16 East 52nd Street, New York (New York, USA). - Enregistré le 9 août 1978.

248214 (BIBA)
Biba Limited, Bracknell (Berkshire, Grande-Bretagne). - Transmission à Haehel International Company Establishment, c/o Establishment Dorema, Städtle 22, Vaduz (Liechtenstein). - Enregistré le 9 août 1978.

249640 (AMYC) 259846 (SEALORD)
252331 (TAVANNES WATCH 276916 (NAVY STAR)
CO.) 277608 (SONOMATIC, fig.)
Synchron S.A., Fabriques d'horlogerie réunies, Neuchâtel. - Transmission à Cyma S.A., 26, Billodes, 2400 Le Locle (Neuchâtel). - Enregistré le 9 août 1978.

253009 (N 1001) 272643 (N 1001 GOOD-LOOK, fig.)
268667 (ULTRA TROPEN-ÖL N 1001, fig.) 275319 (DIONOR, fig.)
271930 (SCHEHEREZADE) 284179 (SQUASH)
Schneider & Co., Zürich. - Übertragung an Cosmetic 1001 Sehelder & Co. AG, 6280 Hoehdorf (Luzern). - Eingetragen am 9. August 1978.

254056 (ALIMILK)
Pharmunion S.A., Genève. - Transmission à Alimil S.A., c/o Charles Griess, 18, rue de la Dôle, 1203 Genève. - Enregistré le 9 août 1978.

255940 (RM, fig.)
Rob. Mathys, Bettlach (Solothurn). - Übertragung an Robert Mathys Co., Güterstrasse 5, 2544 Bettlach (Solothurn). - Eingetragen am 9. August 1978.

261523 (OLE)
General Biscuit Company N.V., Herentals (Belgique). - Transmission à General Chocolate, De Beukelaer-Pareinlaan 1, Herentals (Belgique). - Enregistré le 9 août 1978.

264639 (SUBSTRAL BLOMIN, 264640 (BLOMIN)
fig.)
Substral International Pernille S.A., Freiburg. - Übertragung an Barmängen Aktiebolag, Stockholm 12 (Schweden). - Eingetragen am 9. August 1978.

267269 (STELLITE)
Cabot Corporation, Boston (Massachusetts, USA). - Übertragung an Deloro Stellite (U.K.) Limited, Stratton St. Margaret, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). - Eingetragen am 9. August 1978.

273114 (PULSAR)
Time Computer, Inc., Lancaster (Pennsylvanien, USA). - Übertragung an Rhapsody, Inc., 700 Chestnut Street, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Eingetragen am 9. August 1978.

273805 (DELISO DEBS) 289685 (PALTER DELISO)
Samuels Shoe Company of Missouri, St. Louis (Missouri, USA). - Übertragung an Brown Group, Inc., 8300 Maryland Avenue, St. Louis (Missouri, USA). - Eingetragen am 9. August 1978.

277353 (PULSAR CHRONO-COMPUTER, fig.) 277355 (PULSAR CHRONO-COMPUTER, fig.)
Pulsar S.A., Genf. - Übertragung an Rhapsody, Inc., 7000 Chestnut Street, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Eingetragen am 9. August 1978.

277354 (PULSAR THE TIME COMPUTER, fig.) 277356 (PULSAR THE MASTER TIME COMPUTER, fig.)
Pulsar S.A., Genf. - Übertragung an Montres Jules Jürgensen Société Anonyme (Jules Jürgensen Watch Co. Incorporated), 88, avenue Leopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Eingetragen am 9. August 1978.

278971 (PIT-STOP)
The Zockoll Group Limited, London (Grossbritannien). - Übertragung an Pit-Stop Auto Services Limited, Cartwright House, 39-43, Monument Hill, Weybridge (Surrey, Grossbritannien). - Eingetragen am 9. August 1978.

286457 (COBER)
Cober AG, Zürich. - Übertragung an Cober-Fabbrica Artieoli Sportivi - S.p.A., Via dei Pioppi, Opera (Mailand, Italien). - Eingetragen am 9. August 1978.

291372 (ROAMER, fig.)
Roamer Watch Co. S.A., 4500 Solothurn. - Übertragung an die Firma gleichen Namens Roamer Watch Co. S.A., Weissensteinstrasse 81, 4500 Solothurn. - Eingetragen am 9. August 1978.

293864 (HAYNES STELLITE) 293865 (HAYSTELLITE)
Cabot Corporation, Boston (Massachusetts, USA). - Transmission à Deloro Stellite (U.K.) Limited, Stratton St. Margaret, Swindon (Wiltshire, Grande-Bretagne). - Enregistré le 9 août 1978.

Firmaänderungen - Modifications de raison
171096. - Teroson-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Heidelberg (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Teroson Gesellschaft mit beschränkter Haftung. - Eingetragen am 15. August 1978.

233212. - Lockheed Aircraft Corporation, Burbank (Kalifornien, USA). - Firma geändert in Lockheed Corporation. - Eingetragen am 15. August 1978.

Sitzverlegung - Transfert de siège
282245. - Beat Fontanive, Gossau (St. Gallen). - Sitz verlegt nach Epenstrasse 15, 9220 Bischofzell (Thurgau); Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 4, 9220 Bischofzell. - Eingetragen am 15. August 1978.

Einschränkung der Warenangabe
Limitation de l'indication des produits
171096 (TERODEN)
Teroson Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Heidelberg (Bundesrepublik Deutschland). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben
Aus Kunststoff bestehende Beleuchtungsgeräte, Leuchtkörper; Schwämme aus porösen oder geschäumten Kunststoffen; Steifungsmittel für Wäsche oder Textilien; Zahnfüllmittel, Abdruckmassen

und Kunststoffe für zahnärztliche Zwecke; Fahrrad- und Kraftfahrzeugzubehör, nämlich Motor- und Fahrradsattel aus oder mit geschäumten Kunststoffen; Polsterfüllstoffe aus Kunststoffen, insbesondere Kunststoffschäumen; Rettungsgeräte, nämlich kunststoffschäumhaltige Rettungstücher; Kunststoffschäumhaltige Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken (Bandagen); Hauss- Küchengeräte aus oder in Verbindung mit Kunststoffen; Polsterwaren, Möbel, Schränke, aus Kunststoff oder in Verbindung mit Kunststoff; Transportbänder, Treibriemen, Keilriemen, Campinggeräte, insbesondere aufblasbare Matratzen, Schlafsäcke, Waschlüsseln, Liegen, Bett-, Kinderbett- und Kindervageneinlagen, Operationshandschuhe, Industriehandschuhe; Turngeräte, nämlich Matratzen aus Kunststoff, insbesondere aus Kunststoffschäum, Sportgeräte aus oder in Verbindung mit Kunststoff. - Eingetragen am 15. August 1978.

Löschung - Radiation

286406 (EMSOUND)
«Saipo» J.-M. Keller, Genf. - Gelöscht am 15. August 1978 auf Ansuchen der Markeninhaber.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Juli 1978
Refus de protection en Suisse de marques internationales, juillet 1978

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux
R 203625 (F C S Persiana, fig.) 428411 (MOKAMALT)
408930 (JUD) 428412 (REUSSITE)
422905 (JUD JEANS JACKET, fig.) 428443 (Tissot)
424558 (CHRISTIAN JACQUES) 428454 (FUENTERROBLE)
428526 (5 à sec. . . . fig. + services)
428534 (TRIPHONIE)
424938 (KWD) 428802 (N.G.)
KOHLENSÄURE-WERK 428829 (FALKE MODELL BRISTOL)
428878 (HRM)
428879 (AMARILLO TOURSPANIA, fig. + services)
428904 (UNIKLIMA)
428914 (Triofox)
428936 (MOIS JE SUIS MOI . . .)
428951 (ARC DE TRIOMPHE, fig.)
428956 (POLI-FLO)
428959 (OSTEOSINT)
428966 (TRANS BY CARD, fig. + services)
427922 (ROLLCAR) 428973 (fig.)
427957 (BIG BEN) 428983 (fig.)
427959 (Honeyell) 429001 (DENTELLA)
427962 (A X 3) 429027 (ODONTOVISION)
427971 (vogebijoux) 429058 (ADT MONOGRAM)
427972 (Ventana, fig. + services) 429062 (SAFECAP)
429135 (TESORO)
427984 (HISPANAUTO, fig.) 429137 (SONESTA)
428144 (PHONE POWER, fig.) 429180 (SABINE + services)
428145 (PHONE POWER) 429181 (NIELSEN + services)
428245 (AS) 429182 (ALINE + services)
428401 (NIELSEN PICK UP + services) 430180 (ACADIANE)

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels
424309 (EVERLACTON) 428393 (SEDASTERIL)
425086 (HARVARD) 428413 (Biostatic)
428414 (Vitalastic)
428432 (AGFA VIDEOCHROM)
425521 (Hunter Douglas, fig.) 428445 (NITROLAC, fig.)
426265 (Hobby) 428447 (TIREM, MADE IN GERMANY, fig.)
426754 (DULCERAMA) 428508 (iv. RADIO, fig.)
426862 (TOUTE LA NOBLESSE . . . MARCELINE SÉBALT, fig.) 428551 (COFRACLAIR, services)
426943 (HEURTEY) 428552 (COFRA 80, services)
427013 (LE DOMREMY) 428562 (le shampooing . . . pétrole hahn . . . fig.)
427161 (MDR, fig. + services) 428563 (le shampooing . . . pétrole hahn . . . fig.)
427586 (NERGI) 428745 (LEOMED)
427838 (JEAN LOUIS DAVID, services) 428817 (RUSSISCHER SEKT . . . weiss, sec. fig.)
427907 (PETIT PATRE . . . fromage à pâte molle . . . 50% de matière grasse, fig.) 428827 (fig.)
427908 (isoval, fig., services) 428899 (Lemongold, IMPORTE D'ITALIE . . . fig.)
427911 (GEORGE KILLIAN'S . . . BIÈRE ROUSSE . . . fig.) 428987 (Ci, fig.)
427918 (La Chaumière aux tricots Paris, fig.) 429010 (AE, BREMER AZALEEN + ERIKEN, fig.)
427925 (EURO-PIAD) 429017 (ZELLTRON)
427934 (PANSEMENTS ROYER) 429061 (ROCHEX, fig., services)
427940 (PAVILLON) 429071 (Eurovia)
427986 (PROFATO Portugal) 429138 (FABELNYL)
428025 (ANNY MAILLE) 429167 (LP, fig., services)
428114 (Gancia VERMOUTH ROSSO . . . CASA FONDATA NEL 1850 . . . fig.) 429172 (DYNAFRUIT, fig.)
429178 (ORIGINAL de Carbon OLEOPNEU-MATIQUE, fig.)
429188 (albra, ALSACIENNE DE BRASSERIE, fig. + services)
429189 (COLEURS DU TEMPS, MOUSSE COLORANTE REFLETS . . .) 429197 (Panséments ROYER, fig.)
429200 (ROGER & GALLIET . . . PARIS, fig.)
428389 (EVIAN Beauté, fig.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Freiburger Staatsbank

4% Anleihe 1965-80 von Fr. 15 000 000

(Valoren-Nr. 27 567)

5% Anleihe 1967-82 von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nr. 27 569)

Vorzeltige Rückzahlung

Wir machen von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch, und kündigen unsere Anleihen, gemäss den Emissionsbedingungen, vorzeitig zur Rückzahlung, und zwar:

4% Anleihe 1965-80 per 15. Dezember 1978

5% Anleihe 1967-82 per 31. Dezember 1978

Ab diesem Termin hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons bei

der Freiburger Staatsbank
und den dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken
angehörenden Institutionen und Firmen.

Freiburg, den 8. September 1978

Freiburger Staatsbank

Banque de l'Etat de Fribourg

Emprunt 4% 1965-80 de fr. 15 000 000

(N° de valeur 27 567)

Emprunt 5% 1967-82 de fr. 30 000 000

(N° de valeur 27 569)

Remboursement anticipé

Faisant usage de la faculté prévue aux conditions d'émission, nous dénonçons le remboursement par anticipation de ces emprunts, comme suit:

emprunt 4% 1965-80 pour le 15 décembre 1978

emprunt 5% 1967-82 pour le 31 décembre 1978

Les titres cesseront de porter intérêt dès la date prévue pour le remboursement.

Les obligations, munies de tous les coupons non échus, seront remboursables au pair

à la Banque de l'Etat de Fribourg et
aux caisses des établissements faisant partie
de l'Union des Banques Cantionales Suisses

Fribourg, le 8 septembre 1978

Banque de l'Etat de Fribourg

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 18. September 1978, 18 Uhr, im Kursaal Interlaken.
(Abgabe der Stimmausweise ab 17 Uhr).

Traktanden:

1. Beschluss über die Kapitalerhöhung und Feststellung über die Zeichnung und Einzahlung der Kapitalerhöhung.
2. Die Staatsbeteiligung am Kongresshaus.
3. Abänderung der Statuten.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Anträge betreffend Abänderung der Statuten liegen im Kursaal Interlaken zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die bisherigen Aktionäre der Gesellschaft können ihre Zutrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 15. September 1978 bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Interlaken, beziehen.

Allen Zeichnern der neu ausgegebenen Aktien wird die Zutrittskarte zur ausserordentlichen Generalversammlung zugestellt.

Interlaken, den 4. September 1978

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Fritz Graf

Anzère Trade SA

Les actionnaires d'Anzère Trade SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 16 septembre 1978, à 11 h., à l'Hôtel Zodiaque, à Anzère-Village.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1977 ainsi que du rapport du contrôleur, décharges subséquentes.
4. Election d'administrateurs.
5. Election du contrôleur.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de MM. Lombard, Odier et Cie, 11, rue de la Corratierie, à Genève, jusqu'au vendredi 15 septembre 1978 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès de Novagence Anzère SA, à Anzère et auprès de MM. Lombard, Odier et Cie, à Genève, dès le 5 septembre 1978.

Le 1^{er} septembre 1978

Le conseil d'administration

Skiliftanlagen Tschierschen AG, Tschierschen

Aktienumtausch

Die bisherigen Namenaktien mit Coupon Nr. 11 und Talon werden in neue Namenaktien mit Coupons Nrn. 1-11 und Talon umgetauscht.

Ab 8. September 1978

können die neuen Namenaktien gegen Rückgabe der alten Titel spesenfrei bei der Graubündner Kantonalbank, 7002 Chur,

bezogen werden. Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Namenaktien.

Valoren-Nr. 233 182.

Tschierschen, den 8. September 1978

Skiliftanlagen Tschierschen AG

République et canton de Neuchâtel

Département des finances

46^e tirage de l'emprunt à primes de l'Etat de Neuchâtel, 2½% de 1932

Le tirage annuel aura lieu en séance publique, au Château de Neuchâtel, salle Marie-de-Savoie, le lundi 2 octobre 1978, dès 8 h.

Neuchâtel, le 4 septembre 1978

Le conseiller d'Etat,
chef du Département: R. Schlappi

Emprunt 5½% MATISA Matériel Industriel SA Crissier-Renens, 1968-83, de fr. 5 000 000

(Valeur n° 115 487)

Le cinquième amortissement annuel de fr. 200 000.-, au 15 décembre 1978, a été effectué par rachats en bourse.

Le 4 septembre 1978

Banque Cantonale Vaudoise

Blue Circle Industries Ltd

(anct. Associated Portland Cement Manufacturers Ltd)

Avis de détachement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1978, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire de P. 3.22 net (3.22%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 4 septembre 1978.

L'avis de paiement du coupon n° 42 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève paraîtra en octobre 1978

Genève, le 4 septembre 1978

Société Nominee de Genève

Contship SA, Cadenazzo

Convocazione ad assemblea generale straordinaria

Il consiglio di amministrazione convoca i Signori azionisti della Contship SA per il giorno 26 settembre 1978, alle ore 11, presso lo studio dell'avv. Antonio Galli, in Lugano, via Ginevra 4, per

l'assemblea generale ordinaria

con il seguente ordine del giorno:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione, conto profitti e perdite, bilancio al 31 dicembre 1977; discussione e decisioni.
2. Riduzione del capitale sociale e modifiche statutarie relative.
3. Scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto del consiglio di amministrazione, il conto profitti e perdite, il bilancio e il rapporto di revisione sono a disposizione dei Signori azionisti a partire dal giorno 16 settembre 1978 durante le ore d'ufficio al luogo della convocazione.

Per l'amministrazione:
D^r A. Ravano
avv. G. Lepori

8% Impresa Eugenio Grassetto S.p.A., Padova 1992, per un totale di \$ 2 400 000.-

Avviso di rimborso parziale del prestito

Portiamo a conoscenza dei Signori obbligazionisti che in data 28 agosto 1978 presso la Banca della Svizzera Italiana, Lugano, alla presenza di un notaio ed in conformità all'articolo n. 6 del regolamento del prestito le seguenti obbligazioni sono state estratte per il rimborso alla pari:

\$ 10 000.- cert. n. 10 dal n. 91/100
\$ 10 000.- cert. n. 24 dal n. 231/240
\$ 10 000.- cert. n. 40 dal n. 391/400
\$ 10 000.- cert. n. 46 dal n. 451/460
\$ 10 000.- cert. n. 73 dal n. 721/780
\$ 10 000.- cert. n. 133 dal n. 1321/1330
\$ 10 000.- cert. n. 168 dal n. 1671/1680
\$ 10 000.- cert. n. 191 dal n. 1901/1910
\$ 10 000.- cert. n. 213 dal n. 2121/2130
\$ 10 000.- cert. n. 229 dal n. 2281/2290
\$ 10 000.- cert. n. 64 dal n. 631/640
\$ 10 000.- cert. n. 203 dal n. 2021/2030
\$ 10 000.- cert. n. 115 dal n. 1141/1150
\$ 10 000.- cert. n. 187 dal n. 1861/1870
\$ 10 000.- cert. n. 99 dal n. 991/990

nell'insieme 15 titoli per un totale di \$ 150 000.-.

Le obbligazioni rimborsabili munite della cedola al 31 ottobre 1979 e seguenti sono pagabili al 31 ottobre 1978.

Al 31 ottobre 1978 le cedole potranno essere staccate e presentate al pagamento nella maniera usuale.

Il pagamento sarà effettuato dalla Banca della Svizzera Italiana, Lugano.

6900 Lugano, il 4 settembre 1978

Crédit Foncier Vaudois

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

5 1/4% série 44, 1967-82, de fr. 30 000 000

(n° de valeur 49 837)

sont informés que le Crédit Foncier Vaudois, faisant usage de la faculté qu'il s'est réservée lors de l'émission de l'emprunt, dénonce ces titres pour leur remboursement, au pair, à l'échéance du

20 décembre 1978

date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu sans frais, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, au siège du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, et dans ses agences, ainsi qu'aux caisses des établissements et banques faisant partie de l'Union des Banques Cantionales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Lausanne, le 8 septembre 1978

Crédit Foncier Vaudois:
R. Blanc P. F. Etter

Aufruf

In seiner Eigenschaft als Willensvollstrecker des am 4. Januar 1977 in Luzern verstorbenen

Dr. med. Walter Otto Baumann

geboren 11. März 1901, in Göttingen BRD, deutscher Staatsangehöriger, gewesener Facharzt für Orthopädie, zuletzt wohnhaft gewesen Seeburgstrasse 26, 6006 Luzern (früher Klinik Dr. Baumann, Alexanderstrasse 5, D-7 Stuttgart 1, bzw. Hochgebirgsklinik Dr. Backer, A-8984 Riezern, Kleinwalsertal),

ersucht der Unterzeichnete Banken, Treuhänderfirmen sowie alle weiteren Personen und Institutionen, bei denen der Erblasser zu seinen Lebzeiten sei es unter seinem Namen, sei es unter Code-Bezeichnungen irgendwelcher Art Schliessfächer unterhalten oder

Vermögenswerte

in Verwahrung gegeben haben sollte, ihm davon umgehend Kenntnis zu geben. Da der Erblasser u. a. auch als Sammler von Kunstgegenständen und Münzen bekannt war, richtet sich dieser Aufruf auch an Kunstmuseen, Galerien, Kunsthandelsfirmen, Lager- und Auktionshäuser. Das amtliche Willensvollstreckerzeugnis steht auf Verlangen zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Luzern, den 4. September 1978

Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt,
Kapellgasse 21, 6004 Luzern, Tel. 041 22 77 88

Öffentliches Inventar

Der Gerichtspräsident des Sensebezirks hat mit Verfügung vom 30. August 1978 über den Nachlass des am 29. Juli 1978 verstorbenen

Alfons Thalmann

geboren am 31. August 1930, von Escholzmatz LU, Gipser, Ueberstorf FR, gestorben am 29. Juli 1978, die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580 ff ZGB angeordnet.

Es werden aufgefordert:

1. alle Gläubiger, die Bürgschaftsgläubiger inbegriffen, und alle Personen, denen fällige oder nicht fällige oder auch nur eventuelle Forderungen gegen den Nachlass zustehen, diese bis zum 20. Oktober 1978 geltend zu machen, dies unter Androhung im Unterlassungsfall;
2. alle Schuldner, inwieweit der gleichen Frist ihre Schuldverpflichtungen anzugeben.

Die Eingaben sind an die Gerichtsschreiberei des Sensebezirks, 1712 Tafers, zu richten.

Tafers, den 30. August 1978

Der Gerichtsschreiber:
Werner Rüttimann

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand.
Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.
Orientieren Sie sich bei
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Tel. 032 22 40 41

Gesucht
Kleincomputer NCR 466
(Fakturier-Automat, ohne Programm-Bänder) als Aushilfsmaschine.
Offerten an Chiffre H 70581, an Publicitas, 3001 Bern.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne

Sind Sie im Gebrauch der französischen Sprache

unsicher?

Die unterhaltsame Sprachzeitschrift

→ Conversation et Traduction

könnte auch Ihnen helfen.
Halbjährlich Fr. 14.30, jährlich Fr. 28 -
Verlangen Sie Gratis-Probenummern
Verlag Conversation, 3550 Langnau
Telefon 035 21911



Kellerkühlgeräte und Entfeuchter

sind eine Spezialität von ANSON, AG Fr. 1080-... Für Keller, Archive, Lager- und Schutzräume usw. Verlangen Sie Offerte.
ANSON AG 8003 Zürich
Agertenstr. 58 01 355512

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87. supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bi-corporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Die Büro-Organisation fängt mit dem richtigen Posteingangs-Stempel an



Der Eingangs-Stempel als Hand-Stempel oder Elektrodater markiert mit einem einzigen Druck Eingang, Datum, fortlaufende Nummer und Bearbeitungsvermerk. Schriftstück für Schriftstück. Das ist rationelle Weichenstellung zur weiteren Postbearbeitung.

HAHNENREGISTERANT
E 21.02.1987
KANTON ZÜRICH

R 12.11.79 1-07-18

23 SEP 78-123456



Stempel helfen organisieren

Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 (beim Löwenplatz), 8023 Zürich 1.
Tel. 01 221 10 50 - Telex 55533



Wir verpacken

manuell und maschinell
sämtliche Drucksachen,
Muster usw. Rasch,
zuverlässig, fehlerfrei!

J+W-Direktwerbung

Jaeggi + Weibel AG
Buckhauserstrasse 40
8048 Zürich
Telefon 01 52 93 00

WALTHER Bürocomputer

Problemlöser Nr.1



ab Fr. 14 500.-
Genussvoll erleben Sie, für Sie: Software!
REBUMA SUTER AG ZÜRICH
Uetlibergstrasse 350, CH-8045 Zürich
Telefon 01 33 66 36

Wir sind ein führendes Treuhand- und Inkassounternehmen in St. Gallen und suchen einen

kaufm. oder Verwaltungsangestellten

welcher, nach Einarbeitung, vorgesehen ist, die selbständige

Leitung der Mahn- und Inkassoabteilung

zu übernehmen.

Anforderungen:
Verwaltungslehre oder kaufm. Lehre mit Abschluss, Praxis (z. B. Betreibungsamt). Kenntnisse des einschlägigen Rechtsgebietes und Bereitschaft zur Weiterausbildung. Rasche Auffassungsgabe.

Wir können Ihnen unsererseits eine sichere, selbständige und entwicklungsfähige Stelle anbieten und freuen uns auf Ihre Bewerbung, mit Lebenslauf, Zeugnissen und handschriftlicher Notiz. Wir bürgen für absolute Diskretion.

Offerten bitte unter Chiffre P 33-90978 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Erfolgreich inserieren im SHAB

Zu verkaufen oder zu vermieten in grösserer Gemeinde im Oberaargau. Nähe Autobahnanchluss N 1 (800 m), grosszügig

Geschäftsliegenschaft mit Ladenlokal 180 m² und vielen Lagerräumen

sowie 6-Zimmer-Wohnung, 3- und 2-Zimmer-Wohnung, Keller, Garage
Auskunft und Besichtigung durch
Notariatsbüro Arnold Jungen,
4537 Wiedlisbach,
Tel. 065 76 29 11, während den Bürozeiten.

MOUDON

Local à louer

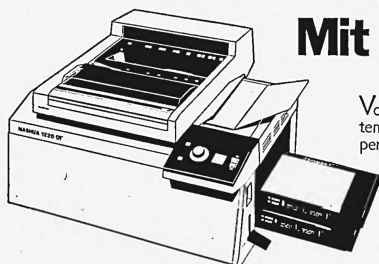
d'une surface de 400 m².

Charge admissible: 500 kg m².

Accès facile, à proximité route cantonale de Lausanne-Berne.

S'adresser à
Fiduciaire D. Augsburger,
case postale 2, 1510 Moudon,
tél. 021 95 14 26.

Die Welt kopiert auf Nummer sicher. Mit Nashua-Kopiersystemen



Vom kleinen, preisgünstigen Nashua 1210 bis zum Nashua 1260 mit eingebautem Sortier: Faigle bietet Ihnen mit Nashua für jedes Kopierproblem eine perfekte Lösung.

FAIGLE

Ihr Partner
für Nashua-Kopierer

René Faigle AG, 8023 Zürich, Thurgauerstrasse 76, Tel.-Nr. 01/5119 22. Filialen in Basel, Bern, Frauenfeld, Genf, Lausanne.

GUTSEIN

muss der Nashua-Kopierer, schnell, wirtschaftlich, betriebssicher, einfach zu bedienen, mit einer Kopierqualität oberster Klasse - selbstverständlich auf normalem, unbeschichtetem Papier.

HB

Einsetzen an René Faigle AG, Postfach, 8023 Zürich.
Ich/Wir wünschen Ihre Information über Nashua-Kopierer von Faigle.

Firma:

Zuständig: